



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

Mercredi

23-03-2011

Matin

Woensdag

23-03-2011

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Annick Van Den Ende au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la carte médicale" (n° 2878)

Orateurs: **Annick Van Den Ende, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Questions jointes de
- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le flux migratoire prévu en provenance d'Afrique du Nord" (n° 3111)

- Mme Sarah Smeyers au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le flux attendu de demandeurs d'asile en provenance du Moyen-Orient" (n° 3133)

Orateurs: **Karin Temmerman, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le droit des citoyens européens à l'aide sociale" (n° 3185)

Orateurs: **Karin Temmerman, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Jacqueline Galant au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'ouverture d'un centre pour demandeurs d'asile à Casteau" (n° 2806)

Orateurs: **Jacqueline Galant, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Question de Mme Nadia Sminate à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'enquête relative aux moyens de subsistance en cas de versement d'un revenu

INHOUD

Vraag van mevrouw Annick Van Den Ende aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de medische kaart" (nr. 2878)

Sprekers: **Annick Van Den Ende, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Samengevoegde vragen van
- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de verwachte migratiestroom uit Noord-Afrika" (nr. 3111)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de verwachte toestroom van asielzoekers uit het Midden-Oosten" (nr. 3133)

Sprekers: **Karin Temmerman, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het recht op sociale bijstand voor EU-burgers" (nr. 3185)

Sprekers: **Karin Temmerman, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de opening van een centrum voor asielzoekers in Casteau" (nr. 2806)

Sprekers: **Jacqueline Galant, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Vraag van mevrouw Nadia Sminate aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het onderzoek naar bestaansmiddelen in geval van leefloon of

- d'intégration ou d'une aide sociale financière" (n° 3248)
Orateurs: **Nadia Sminate, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- financiële maatschappelijke dienstverlening" (nr. 3248)
Sprekers: **Nadia Sminate, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Annick Van Den Ende au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les problèmes liés à l'hébergement des demandeurs d'asile dans des hôtels" (n° 3534) 12
- Vraag van mevrouw Annick Van Den Ende aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de problemen die voortvloeien uit het onderbrengen van asielzoekers in hotels" (nr. 3534) 12
- Orateurs:* **Annick Van Den Ende, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers:* **Annick Van Den Ende, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Annick Van Den Ende au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le centre de transit de Borzée (La Roche-en-Ardenne)" (n° 3535) 15
- Vraag van mevrouw Annick Van Den Ende aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het transitcentrum te Borzée (La Roche-en-Ardenne)" (nr. 3535) 15
- Orateurs:* **Annick Van Den Ende, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers:* **Annick Van Den Ende, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la création d'un centre de réfugiés à la base militaire de Baronville" (n° 3482) 18
- Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het creëren van een opvangcentrum voor vluchtelingen op de militaire basis van Baronville" (nr. 3482) 18
- Orateurs:* **David Clarinval, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers:* **David Clarinval, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Zoé Genot au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la situation concernant les places d'accueil" (n° 3570) 21
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de stand van zaken met betrekking tot het aantal opvangplaatsen" (nr. 3570) 21
- Orateurs:* **Zoé Genot, Philippe Courard**, secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers:* **Zoé Genot, Philippe Courard**, staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

du

van

MERCREDI 23 MARS 2011

WOENSDAG 23 MAART 2011

Matin

Voormiddag

De vergadering wordt geopend om 10.07 uur en voorgezeten door mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers.
La séance est ouverte à 10.07 heures et présidée par Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers.

01 Question de Mme Annick Van Den Ende au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la carte médicale" (n° 2878)

01 Vraag van mevrouw Annick Van Den Ende aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de medische kaart" (nr. 2878)

01.01 Annick Van Den Ende (cdH): Madame la présidente, monsieur le secrétaire d'État, ma première question touche à la carte médicale. Dans le cadre de l'aide médicale, les CPAS interviennent dans les frais médicaux de personnes en situation de détresse financière.

Dans certaines communes, cette intervention peut se faire notamment via la carte médicale, un document délivré par le CPAS permettant à son détenteur de consulter un médecin agréé par le CPAS sans devoir le payer. Cela permet également de ne plus payer qu'un pourcentage de certains frais pharmaceutiques. Plus qu'une aide, la carte médicale est un soutien psychologique et une manière de rassurer les personnes fragilisées.

Dans le Plan fédéral de lutte contre la pauvreté, la proposition n° 18 expose le fait que "l'extension de l'utilisation de la carte médicale dans les CPAS et l'utilisation de celle-ci au niveau des hôpitaux devra diminuer les exclusions à l'hospitalisation". En octobre 2010, différents groupes de travail ont planché sur les modalités pratiques de la mise en circulation de la carte médicale.

Monsieur le secrétaire d'État, étant moi-même présidente du CPAS de Virton, en province de Luxembourg, je souhaiterais savoir où en est la concrétisation de la carte médicale. Fin 2009, vous annoncez que le projet était dans sa phase exploratoire d'une étude de faisabilité, c'est-à-dire l'évaluation des moyens humains, financiers et technologiques nécessaires à sa mise en œuvre. A-t-on avancé depuis lors? Quelles ont été les conclusions de cette phase exploratoire? Quelles sont les prochaines étapes pour aboutir à la concrétisation du projet?

01.01 Annick Van Den Ende (cdH): De OCMW's dragen een deel van de medische kosten van personen die zich in een financiële noodsituatie bevinden. In een aantal gemeenten gebeurt dat via een medische kaart die door het OCMW wordt afgeleverd en waarmee de houder een door het OCMW erkende arts kan raadplegen zonder te moeten betalen en waarmee hij slechts een deel van de apothekerskosten hoeft te betalen. De medische kaart is meer dan een vorm van financiële bijstand, ze biedt de personen die zich in een kwetsbare situatie bevinden psychologische steun en geeft hen een geruststellend gevoel.

In het federaal plan voor armoedebestrijding wordt voorgesteld om de medische kaart algemeen te verspreiden en het gebruik van de kaart ook in de ziekenhuizen in te voeren, teneinde ervoor te zorgen dat er minder mensen van ziekenhuisopname worden

01.02 Philippe Courard, secrétaire d'État: Madame la présidente, chère collègue, oui, je connais Virton, et bien, comme vous le savez!

Cela dit, dans le courant de l'année 2009, le SPP Intégration sociale a entamé la concertation avec la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale et les Unions des villes et communes (section CPAS) des trois Régions afin de vérifier comment il y avait lieu d'optimiser le contrôle et la procédure de remboursement des frais médicaux.

Il a été finalement opté pour une automatisation complète du processus destinée à simplifier, accélérer et mieux contrôler le traitement des factures relatives aux frais médicaux pour les personnes qui bénéficient d'une prise en charge par les CPAS.

Pour concrétiser plus avant ce projet, une concertation a démarré entre tous les partenaires concernés, à savoir le SPP Intégration sociale, la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, les Unions des villes et communes, l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, l'Agence pour la simplification administrative, les prestataires de soins, les CPAS, les mutualités, le Collège intermutualiste national, la plate-forme eHealth, etc.

Dans l'intervalle, tous les aspects du projet (juridiques, administratifs, techniques, etc.) ont été détaillés et soigneusement analysés au sein des différents groupes de travail. Les besoins fonctionnels ont été déterminés de telle sorte que la phase de développement proprement dite peut à présent être lancée.

Concrètement, le projet englobe la création d'un système IT permettant de gérer de manière automatisée et intégrée les engagements de prise en charge des frais médicaux par les CPAS, de donner aux prestataires de soins la possibilité de consulter les données mémorisées, de confier à la CAAMI le traitement des factures des prestataires de soins et de prévoir un remboursement automatisé par le SPP à la CAAMI.

Dans une première phase, le traitement automatisé des factures électroniques d'hôpital pour les étrangers en séjour illégal non assurés est envisagé.

Étant donné que tous les hôpitaux travaillent déjà actuellement avec des factures électroniques, l'exécution semble être la plus facile. Cette phase devrait pouvoir être réalisée dans le courant de l'année 2011.

01.03 Annick Van Den Ende (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie. On voit bien que la situation évolue. C'est une chose importante en matière de remboursements de soins pour les CPAS.

uitgesloten. Ik zou graag vernemen hoe het staat met de concrete plannen met betrekking tot deze kaart.

01.02 Staatssecretaris Philippe Courard: In 2009 startte de POD Maatschappelijke Integratie het overleg met de Hulpkas voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering (HZIV), de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en de Verenigingen van Steden en Gemeenten van de drie Gewesten om na te gaan hoe de terugbetaling van de medische kosten kon worden geoptimaliseerd. Er werd voor gekozen om de procedure volledig te automatiseren teneinde de verwerking van de medische kosten van de OCMW-begunstigden te vereenvoudigen, te bespoedigen en beter te controleren.

Vervolgens werden de juridische, administratieve, technische en overige aspecten geanalyseerd door verscheidene werkgroepen. De eigenlijke ontwikkelingsfase kan nu van start gaan. Het project omvat het opzetten van een ICT-systeem om de verbintenissen tot tenlasteneming van de medische kosten door de OCMW's automatisch te beheren, de zorgverstrekkers in staat te stellen de gegevens te raadplegen, de verwerking van de facturen van de zorgverstrekkers toe te vertrouwen aan de HZIV en de geautomatiseerde terugbetaling van de POD aan de HZIV vast te stellen.

In een eerste fase zal er werk gemaakt worden van de automatische verwerking van de ziekenhuisfacturen voor illegaal in ons land verblijvende vreemdelingen die niet verzekerd zijn. Dat zou in de loop van het jaar rond moeten zijn.

01.03 Annick Van Den Ende (cdH): Ik ben blij dat de zaken evolueren.

J'apprécie l'évolution dans cette matière.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de verwachte migratiestroom uit Noord-Afrika" (nr. 3111)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de verwachte toestroom van asielzoekers uit het Midden-Oosten" (nr. 3133)

02 **Questions jointes de**

- Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le flux migratoire prévu en provenance d'Afrique du Nord" (n° 3111)

- Mme Sarah Smeyers au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le flux attendu de demandeurs d'asile en provenance du Moyen-Orient" (n° 3133)

De **voorzitter**: Mevrouw Smeyers is niet aanwezig.

La **présidente**: Mme Smeyers est absente.

02.01 **Karin Temmerman** (sp.a): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, ik zeg uiteraard niets nieuw als ik zeg dat wij toch moeten vrezen dat wij vluchtelingenstromen mogen verwachten uit de landen waar momenteel revoluties aan de gang zijn. Vele mensen zullen die landen ontvluchten, op de vlucht voor geweld, instabiliteit, angst voor vervolging enzovoort.

Ik heb begrepen dat de Europese Unie voorlopig nog vasthoudt aan de opvang in het land waar men de Unie binnenkomt. Dat is althans het antwoord dat wij gekregen hebben van minister De Crem. Hier en daar gaan er echter toch wel stemmen op om naar een Europees spreidingsplan te gaan, wat ook een vorm van solidariteit zou zijn ten opzichte van de landen in Europa, zodat niet de landen aan de grens, zoals Spanje en Italië, deze mensen moeten opvangen.

Is men daarop voorbereid?

Worden er nu reeds extra opvangplaatsen in gereedheid gebracht zodat wij niet worden geconfronteerd met een plotse crisis?

Komen kazernes hiervoor in aanmerking, bijkomend bij de laatste 2 000 plaatsen die gepland waren?

Ik heb dan nog een specifieke vraag over de opvang van niet-begeleide minderjarigen, omdat wij weten dat dit een probleem blijft. Ik vrees dat er bij die vluchtelingenstroom ook heel wat minderjarige jongeren zullen zijn.

02.02 **Staatssecretaris Philippe Courard**: Mevrouw de voorzitter, uit de situatie die u schetst, blijkt eens te meer dat migratie een internationaal fenomeen is. Ik ben het met u eens dat er in Europees verband een antwoord op de recente ontwikkelingen moet worden gezocht. Er zal vrijdag een EU-vergadering plaatsvinden met de ministers van Binnenlandse Zaken.

02.01 **Karin Temmerman** (sp.a): De nombreux citoyens du Moyen-Orient et d'Afrique du Nord, régions actuellement théâtres de révolutions, fuient face à la violence, à l'instabilité ou aux risques de poursuites. Le ministre M. De Crem avait déclaré que l'Union européenne s'en tenait provisoirement à l'application du principe de l'accueil dans le pays où le réfugié pénètre sur le territoire de l'Union européenne. La mise au point d'un plan de répartition européen est toutefois de plus en plus évoquée pour soulager les pays frontaliers.

Notre pays est-il préparé pour un tel plan? Des places d'accueil supplémentaires sont-elles déjà préparées dans cette perspective et des casernes pourraient-elles être affectées à cette mission? Qu'en est-il de l'accueil des mineurs non accompagnés?

02.02 **Philippe Courard**, secrétaire d'État: La migration est un phénomène international. Au vu de l'évolution récente de la situation en Afrique du Nord et au Moyen-Orient, une coopération à

Wat de toegang tot ons grondgebied en het eventuele statuut betreft, moet ik u doorverwijzen naar mijn collega, staatssecretaris Wathélet.

De vraag naar een specifieke opvang voor vluchtelingen uit Noord-Afrika is op dit moment niet aan de orde bij de regering. Er komt wel een vergadering over enkele dagen. De regering werkt wel permanent aan plannen om over voldoende capaciteit te beschikken voor de opvang van asielzoekers, en zulks niet alleen in de winterperiode. Preventiecampagnes, een versnelling van de procedure en een optimalisering van de uitstroom maken deel uit van dit masterplan.

Het is evenzeer de bedoeling dat permanent alle voorstellen worden gescreend die mogelijk tijdelijke of structurele opvangplaatsen opleveren. Leegstaande kazernes blijven een optie, maar ook OCMW's worden benaderd voor bijkomende plaatsen.

l'échelon européen s'impose. Une réunion des ministres européens de l'Intérieur est programmée vendredi prochain.

Une demande d'accueil spécifique de ces réfugiés n'est pour l'instant pas inscrite à l'ordre du jour du gouvernement qui se réunira néanmoins dans quelques jours pour évoquer la question. Le gouvernement met tout en œuvre pour disposer d'une capacité d'accueil suffisante. Des campagnes de prévention, une procédure accélérée et une amélioration de la politique de sortie des centres d'accueil sont des éléments du masterplan. Les différentes propositions de places d'accueil sont examinées et les casernes inoccupées figurent parmi les options possibles, mais les CPAS sont également invités à chercher des places supplémentaires.

02.03 Karin Temmerman (sp.a): Mijnheer de staatssecretaris, ik dank u voor het antwoord. Ik heb begrepen dat de regering momenteel geen specifieke plannen heeft voor de opvang uit Noord-Afrika, maar dat, mocht Europees worden beslist dat er een verdeling is, België daarop zal ingaan.

02.03 Karin Temmerman (sp.a): Si l'Europe le demande, notre pays accueillera donc des réfugiés originaires d'Afrique du Nord, mais pour le moment, notre gouvernement n'a pas encore établi de projets spécifiques à cet égard.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Vraag van mevrouw Karin Temmerman aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het recht op sociale bijstand voor EU-burgers" (nr. 3185)

03 Question de Mme Karin Temmerman au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le droit des citoyens européens à l'aide sociale" (n° 3185)

03.01 Karin Temmerman (sp.a): Mijnheer de staatssecretaris, de vreemdelingenwet gaat uit van een gefaseerde verwerving van het verblijfsrecht van meer dan drie maanden voor EU-burgers, waarbij zij moeten aantonen dat zij over voldoende eigen bestaansmiddelen beschikken, opdat zij niet ten laste van de Staat zouden vallen.

In die periode van drie maanden kunnen de EU-burgers dan de noodzakelijke documenten aanleveren. Het is evident dat wie onmiddellijk alle documenten kan aanleveren, dezelfde dag nog een verblijf van meer dan drie maanden kan krijgen.

De richtlijn 2004/38/EG van de Europese Gemeenschap maakt het

03.01 Karin Temmerman (sp.a): La directive européenne 2004/38/CE offre la possibilité à tout État membre d'accueil de refuser, dans certains cas, le droit à l'aide sociale à un citoyen de l'UE. La Belgique ne fait que très rarement appel à cette possibilité. D'après la loi DIS, les citoyens de l'UE possédant un permis de séjour de plus de trois mois ont droit à la même intégration sociale

mogelijk dat een gastlidstaat het recht op sociale bijstand in bepaalde gevallen niet toekent aan een EU-burger, iemand die dus uit een andere EU-lidstaat komt en rechtmatig in de gastlidstaat verblijft. België heeft echter geen of toch niet volledig gebruikgemaakt van die mogelijkheid.

Volgens de RMI-wet, de wet betreffende het recht op maatschappelijke integratie of leefloon, hebben EU-burgers met een toegekend verblijfsrecht van meer dan drie maanden recht op dezelfde maatschappelijke integratie als Belgen. Volgens onze OCMW-wet heeft iedereen met een wettig verblijfsrecht recht op maatschappelijke dienstverlening.

De toepassing van de vermelde regelingen roept echter verschillende vragen op. Enerzijds rijst de vraag in welke vorm en onder welke voorwaarden EU-burgers die rechtmatig op ons grondgebied verblijven en in afwachting zijn van een verblijfsrecht van meer dan drie maanden, wel recht hebben op maatschappelijke dienstverlening en/of maatschappelijke integratie.

Anderzijds rijst ook de vraag waarom België, in tegenstelling tot bijvoorbeeld Nederland, geen gebruik heeft gemaakt van de in de richtlijn geboden mogelijkheid om EU-burgers het recht op sociale bijstand te ontzeggen gedurende de eerste drie maanden van hun verblijf of de eventuele langere periode voor werkzoekenden.

Ten eerste, hebben EU-burgers die rechtmatig op ons grondgebied verblijven en in afwachting zijn van een verblijfsrecht van meer dan drie maanden, recht op maatschappelijke dienstverlening? Indien ja, onder welke voorwaarden? Ik stel die vraag, omdat daarover bij de gemeenten verschillende interpretaties zijn.

Ten tweede, hebben EU-burgers die rechtmatig op ons grondgebied verblijven en in afwachting zijn van een verblijfsrecht van meer dan drie maanden, recht op maatschappelijke integratie, dus leefloon? Indien ja, onder welke voorwaarden?

Ten slotte, waarom heeft België geen gebruikgemaakt van de richtlijn in kwestie, die de mogelijkheid bood om EU-burgers het recht op sociale bijstand gedurende de eerste drie maanden te ontzeggen?

03.02 Staatssecretaris **Philippe Courard**: De wet van 15 december 1980 stelt dat iemand, om het verblijfsrecht van meer dan drie maanden te verkrijgen, tot een van de volgende categorieën moet behoren.

Men is werknemer of zelfstandige in het Rijk of men komt het Rijk binnen om werk te zoeken en men kan het bewijs leveren dat men werk zoekt en een reële kans maakt om te worden aangesteld.

Men beschikt zelf over voldoende bestaansmiddelen, men komt niet ten laste van het sociale bijstandstelsel van het Rijk tijdens zijn verblijf en men beschikt over een ziekteverzekering die alle risico's in het Rijk dekt.

Men is ingeschreven in een georganiseerde, erkende of gesubsidieerde onderwijsinstelling, om er als hoofdbezigheid een studie en eventueel ook een beroepsopleiding te volgen, men

que les Belges. D'après notre loi organique des CPAS, toute personne bénéficiant d'un permis de séjour légal a droit à l'aide sociale.

À quelles conditions les citoyens de l'UE qui séjournent légalement sur notre territoire et qui attendent un permis de séjour de plus de trois mois ont-ils accès aux services sociaux? À quelles conditions ces citoyens de l'UE ont-ils droit au revenu d'intégration sociale? Pourquoi la Belgique ne recourt-elle pas à la directive qui offre la possibilité de refuser le droit à l'aide sociale aux citoyens de l'UE au cours des trois premiers mois?

03.02 **Philippe Courard**, secrétaire d'État: La loi du 15 décembre 1980 dispose que pour obtenir un droit de séjour de plus de trois mois, l'intéressé doit être un travailleur salarié ou indépendant, un demandeur d'emploi ayant des chances réelles d'être engagé, une personne disposant de ressources suffisantes et d'une assurance maladie ou encore, un étudiant inscrit dans un établissement d'enseignement reconnu ou subsidié.

Les citoyens de l'Union

beschikt over een verzekering die de ziektekosten in het Rijk volledig dekt en men verschaft zekerheid over voldoende middelen van bestaan te beschikken om te voorkomen dat men tijdens zijn verblijf ten laste van het sociale bijstandstelsel van het Rijk komt.

De EU-burgers die binnen drie maanden na aankomst in België bij het gemeentebestuur bevestigen dat zij tot de vermelde categorieën behoren, worden door de gemeente ingeschreven in het wachtregister. Zij krijgen van de gemeente een bijlage 19, een aanvraag van verklaring van inschrijving. Zodoende kunnen zij aanspraak maken op maatschappelijke dienstverlening van het OCMW, maar dat kan slechts na een grondig sociaal onderzoek.

Het recht op sociale bijstand aan een EU-burger wordt inderdaad niet ontzegd gedurende de eerste drie maanden van het verblijf of een eventueel langere periode, voor werkzoekenden. Een dergelijke maatregel zou immers een onderscheid creëren tussen EU-burgers en niet-EU-burgers. Niet-EU-burgers hebben, volgens de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, gedurende de gehele asielprocedure recht op opvang.

Onder opvang wordt begrepen ofwel de materiële hulp toegekend door de opvangcentra, ofwel de maatschappelijke dienstverlening verstrekt door de OCMW's. Het zou een discriminatie inhouden wanneer niet-EU-burgers een recht op maatschappelijke dienstverlening openen, terwijl EU-burgers gedurende de eerste drie maanden van hun verblijf niet over een dergelijk recht zouden beschikken. De EU-burgers die beschikken over een bijlage 19, kunnen echter geen aanspraak maken op het recht op maatschappelijke integratie.

03.03 Karin Temmerman (sp.a): Mijnheer de staatssecretaris, ik begrijp en ben het ermee eens dat we geen onderscheid kunnen maken tussen EU-burgers en niet-EU-burgers, dus dat de opvang ook geldt voor de eerste drie maanden. Maar ik heb u wel goed begrepen dat bijlage 19 niet automatisch het recht geeft op maatschappelijke integratie en maatschappelijke bijstand, dus leefloon enzovoort. Dank u voor uw antwoord.

européenne qui, dans les trois mois après leur arrivée en Belgique, confirment à l'administration communale leur appartenance à ces catégories sont inscrits par la commune dans le registre d'attente. La commune leur remet une annexe 19, en d'autres termes, une demande d'attestation d'enregistrement. Ils peuvent ainsi, après une enquête sociale approfondie, bénéficier de l'aide sociale proposée par le CPAS.

En effet, pendant les trois premiers mois du séjour, on ne refuse pas le droit à l'assistance sociale à un citoyen de l'Union européenne. Le faire reviendrait à établir une distinction entre citoyens européens et non européens. La loi du 12 janvier 2007 confère effectivement à ces derniers, pendant toute la procédure d'asile, un droit d'accueil, soit via une aide matérielle fournie par les centres d'accueil, soit via un service social assuré par les CPAS.

03.03 Karin Temmerman (sp.a): On ne peut en effet pas faire de différence entre les citoyens de l'UE et les citoyens qui n'appartiennent pas à cette dernière, mais j'ai compris que l'annexe 19 ne donne pas droit automatiquement à l'intégration sociale et à l'aide sociale.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

04 Question de Mme Jacqueline Galant au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'ouverture d'un centre pour demandeurs d'asile à Casteau" (n° 2806)

04 Vraag van mevrouw Jacqueline Galant aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de opening van een centrum voor asielzoekers in Casteau" (nr. 2806)

04.01 Jacqueline Galant (MR): Madame la présidente, veuillez excuser mon retard.

Monsieur le secrétaire d'État, il y a quelques semaines déjà, la commission de la Défense a adopté à l'unanimité une résolution

04.01 Jacqueline Galant (MR): Uw departement deelde mee dat er een vluchtelingencentrum zou komen in een vroeger hotel tegenover SHAPE. De bevolking

demandant au gouvernement de faire tout son possible pour maintenir le SHAPE sur le site de Casteau. Depuis le vote de cette résolution, votre département a annoncé l'installation d'un centre pour réfugiés en face du SHAPE dans un ancien hôtel; cette annonce a provoqué une réaction très négative de la population ainsi que du SHAPE et ce, pour des problèmes sécuritaires.

Je vous avais interpellé en séance plénière mais vous étiez absent et les réponses données ne me satisfaisaient pas. Je me permets donc de vous poser à nouveau les questions suivantes.

Quels sont les éléments principaux qui ont fondé la décision d'installer ce centre dans cet ancien hôtel? Est-ce uniquement à la suite de la visite de la Croix-Rouge qui avait émis un avis positif pour l'installation dans ce lieu?

Avant la prise de décision concernant ce site, des contacts ont-ils été pris avec le quartier général du site et les autorités communales? Quelles autorités communales ont-elles été rencontrées? Les autorités de police locale ont-elles été consultées? J'imagine que des efforts particuliers devront être consentis par la police locale si l'installation devait se faire à cet endroit.

Une rencontre avec les riverains a-t-elle été organisée – à ce jour, je ne le pense pas - ou le sera-t-elle?

La demande officielle du quartier général a-t-elle été transmise aux autorités belges?

L'Organe de coordination pour l'analyse de la menace (OCAM) et le Centre de crise seront-ils impliqués? Quelles sont les mesures de sécurité qu'il s'agira de prendre?

Quand est-il prévu de rendre ce centre opérationnel? On avait parlé du début du printemps. Nous sommes au troisième jour du printemps...

04.02 Philippe Courard, secrétaire d'État: Comme j'ai déjà eu l'occasion de le préciser lors de la dernière question sur le sujet, le 24 décembre 2010, le Conseil des ministres a approuvé à l'unanimité l'ouverture du site de Maisières afin de répondre au besoin de logement pour les demandeurs d'asile y ayant droit pendant toute la durée de la procédure. Que ce soit Maisières, Hotton, Borzée et Bastogne, la même procédure a été déterminée.

Suivant la volonté du gouvernement de respecter ses obligations internationales, nous sommes à la recherche de sites pouvant accueillir des demandeurs d'asile en Belgique. Ce site de Maisières a été proposé, comme d'autres sites, analysé et visité pour examiner si sa capacité d'accueil permettait de répondre aux attentes en la matière.

Maisières est l'un de ces sites qui regroupe l'infrastructure nécessaire pour accueillir 250 demandeurs d'asile ainsi que 32 MENA (mineurs non accompagnés). Le problème des MENA commence à m'inquiéter: il y en a de plus en plus et ils arrivent par vagues déferlantes. C'est souvent eux qui se retrouvent dans des hôtels pour l'instant, faute de prise en charge, notamment par les Communautés.

en ook SHAPE zelf reageerden erg negatief op dat bericht, uit veiligheidsoverwegingen.

Waarop stoelt die beslissing? Werd er contact opgenomen met SHAPE, met de gemeente, de lokale politie en de omwonenden? Zullen het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse OCAD en het crisiscentrum hierbij worden betrokken? Welke veiligheidsmaatregelen zijn er gepland? Ten slotte, wanneer wordt dit centrum operationeel?

04.02 Staatssecretaris Philippe Courard: Zoals ik naar aanleiding van de vorige vraag over dit onderwerp al meegedeeld heb, heeft de ministerraad op 24 december 2010 zijn goedkeuring gegeven voor het openstellen van de site te Maisières, waar asielzoekers zouden worden ondergebracht die recht hebben op opvang zolang hun procedure loopt. Zowel voor Maisières, Hotton, Borzée als voor Bastenaken werd dezelfde procedure gevolgd.

Wij zijn in het kader van internationale overeenkomsten verplicht om sites beschikbaar te stellen voor de opvang van asielzoekers. De site van

C'est un vrai problème que nous étudions et pour lequel nous formulons des propositions de solutions.

Pour revenir à votre question, nous avons effectué pour Mons les mêmes démarches que pour l'ouverture des autres sites en Flandre, à Bruxelles ou en Wallonie. Je vous confirme que les autorités locales ont été prévenues de la volonté du gouvernement de mettre en place un centre de demandeurs d'asile sur le territoire de la ville de Mons. Un groupe de travail a été mis en place. Une rencontre a été organisée avec les autorités du SHAPE. J'ai d'ailleurs participé à une de ces rencontres à l'hôtel de ville de Mons, à laquelle assistaient les partenaires de l'accueil, dont la Croix-Rouge, mais aussi les représentants du SHAPE et de la zone de police. Le commissaire divisionnaire Garin était présent.

Quant aux riverains, ils ne sont jamais heureux, c'est une constante nationale. En temps voulu, nous organiserons comme ailleurs la communication pour prévenir et expliquer comment les choses vont se dérouler. Par contre, nous n'avons pas beaucoup avancé parce que le SHAPE n'est pas une organisation comme les autres et qu'à son égard, la Belgique a toute une série d'obligations et de contraintes.

Par conséquent, le SHAPE a réclamé, probablement parce qu'il veut plus d'apaisement, une évaluation des risques. Une étude d'évaluation des risques a donc été lancée. Le CIPS (Comité interministériel pour la politique de siège) coordonne les mesures officielles, qui font suite à cette demande officielle du SHAPE.

Je suis dans l'attente des résultats de cette étude qui est en cours et qui, certes, me dépasse! Lorsque cette étude aura été réalisée avec les autorités belges, les Affaires étrangères, le SHAPE, etc., nous examinerons ce qu'il en ressort en ce qui concerne les conditions d'accès.

Actuellement, j'ai évidemment besoin de places. Ce site convient parfaitement, mais il ne serait ouvert que dans le respect des règles en vigueur et avec l'assentiment de toutes les parties en présence en rassurant tout un chacun comme j'essaie de le faire sur l'ensemble des sites où nous allons nous installer. Je n'ai nullement l'intention d'effrayer qui que ce soit, ni les riverains, ni le SHAPE. Je procéderai dans l'ordre et la méthode en respectant les prescriptions, les droits et devoirs qui sont les nôtres et ceux du SHAPE.

04.03 **Jacqueline Galant (MR):** Monsieur le secrétaire d'État, merci. Ma question était pertinente: le SHAPE semble inquiet. Ce n'est pas par hasard qu'il a demandé cette étude.

J'espère sincèrement que ce centre ne s'installera pas devant le

Maisières werd voorgesteld en bezocht, en er werd een studie uitgevoerd om de opvangcapaciteit ervan na te gaan. Maisières beschikt over de vereiste infrastructuur om 250 asielzoekers en 32 niet-begeleide minderjarigen op te vangen. Er zijn, tussen haakjes, almaar meer niet-begeleide minderjarigen. Zij komen in golven binnen. Dat is een echt probleem.

Ik kom terug tot uw vraag. De plaatselijke overheden werden op de hoogte gebracht. Er werd een werkgroep opgericht. Er werd een ontmoeting georganiseerd met SHAPE. Ik heb overigens een van deze bijeenkomsten bijgewoond. Daar waren het Rode Kruis en de vertegenwoordigers van SHAPE en van de politiezone aanwezig. De omwonenden zijn nooit blij, dat is altijd zo. Wij zullen hen te gelegener tijd uitleggen hoe de zaken zullen verlopen. Wij hebben nog niet veel vooruitgang geboekt, omdat België ten aanzien van SHAPE als internationale organisatie veel verplichtingen heeft.

SHAPE heeft een risico-evaluatie geëist en er werd dus een studie gestart. Het Interministerieel Comité voor het Zetelbeleid (ICZ) zorgt voor de coördinatie. Wanneer die studie klaar is, zullen we nagaan wat eruit blijkt met betrekking tot de toegangsvoorwaarden.

Ik heb op dit ogenblik natuurlijk plaats nodig. Die site is perfect, maar hij zal enkel worden geopend met inachtneming van de regels en met de instemming van de betrokken partijen. Het is geenszins mijn bedoeling de omwonenden of SHAPE angst aan te jagen.

04.03 **Jacqueline Galant (MR):** Ik hoop echt dat dat centrum niet tegenover SHAPE zal worden gevestigd, want dat zou de NAVO er vast en zeker toe aanzetten om

SHAPE, car ce serait le meilleur moyen pour le décider à partir, ce qui constituerait une catastrophe pour la région vu les multiples retombées socioéconomiques.

En interne, le SHAPE se pose beaucoup de questions, notamment d'un point de vue sécuritaire. J'imagine donc que cette évaluation des risques est attendue avec impatience par tous les acteurs de ce dossier.

Un élément me fait sourire: le PS local a envoyé des tracts indiquant qu'il votait une motion pour maintenir le SHAPE à Casteau en oubliant de mentionner qu'il se bat pour l'installation d'un centre d'accueil pour réfugiés, ce qui encouragerait certainement le SHAPE à déménager. Selon moi, il faut tenir un discours cohérent.

Monsieur le secrétaire d'État, sincèrement, si j'avais un conseil à vous donner, ce serait d'abandonner cette idée, sauf à vouloir faire partir le SHAPE et initier une catastrophe socioéconomique dans la région de Mons-Borinage, déjà gravement touchée. D'autres sites conviendraient davantage.

04.04 Philippe Courard, secrétaire d'État: (...)

04.05 Jacqueline Galant (MR): De meilleurs sites peuvent être trouvés.

La **présidente**: C'est étrange. Pensez-vous vraiment que le SHAPE va avoir peur des MENA?

04.06 Jacqueline Galant (MR): Il n'y a pas que les MENA!

La **présidente**: Les demandeurs d'asile ne sont pas un danger public!

04.07 Jacqueline Galant (MR): En tant que présidente, vous n'avez pas à prendre parti dans les débats!

La **présidente**: Effectivement. Je vous prie de m'excuser.

04.08 Jacqueline Galant (MR): C'est la première fois que je vois cela!

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

05 **Vraag van mevrouw Nadia Sminate aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het onderzoek naar bestaansmiddelen in geval van leefloon of financiële maatschappelijke dienstverlening" (nr. 3248)**

05 **Question de Mme Nadia Sminate à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "l'enquête relative aux moyens de subsistance en cas de versement d'un revenu d'intégration ou d'une aide sociale financière" (n° 3248)**

05.01 Nadia Sminate (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de

te vertrekken, wat voor de regio een ramp zou betekenen.

De lokale PS-afdeling heeft pamfletten verspreid in verband met een motie waarin het behoud van SHAPE in Casteau wordt gevraagd, maar ze vertelde er niet bij dat ze er ook voor ijvert om daar een opvangcentrum voor asielzoekers onder te brengen. Een beetje coherentie, alstublieft!

Er kunnen betere sites worden gevonden.

De **voorzitter**: Denkt u dat SHAPE bang zal zijn van de NBMV's?

04.06 Jacqueline Galant (MR): Het gaat niet alleen om NBMV's!

De **voorzitter**: Asielzoekers vormen geen bedreiging voor de openbare veiligheid!

04.07 Jacqueline Galant (MR): Als voorzitter hoort u geen standpunt in te nemen in de debatten!

De **voorzitter**: Het spijt me.

04.08 Jacqueline Galant (MR): Het is de eerste keer dat ik zoiets meemaak!

05.01 Nadia Sminate (N-VA): Le

staatssecretaris, u zal het wel volledig met mij eens zijn, wanneer ik zeg dat het recht op maatschappelijke integratie is bedoeld voor zij die geen enkele andere bron van inkomsten meer hebben. Voornoemd recht is ook de reden waarom telkens een onderzoek naar de bestaansmiddelen wordt gedaan, wanneer iemand een leefloon of een recht op maatschappelijke dienstverlening aanvraagt.

Daarbij aansluitend, vroeg ik mij af of ook wordt nagegaan of de aanvrager dan wel zijn partner op het moment van de aanvraag in het buitenland inkomsten heeft of onroerende goederen bezit. Zo ja, op welke manier en door wie wordt dergelijk onderzoek gevoerd?

Ik heb nog een gelijkaardige vraag, zij het niet op het moment van de aanvraag, maar wel tijdens de periode dat de aanvrager een leefloon ontvangt. Met welke periodiciteit gebeurt het onderzoek desgevallend?

Ten slotte, hebt u kennis van misbruiken, waarbij de aanvrager van een leefloon in het buitenland roerende of onroerende goederen bezit?

Ik dank u voor uw antwoord.

05.02 Staatssecretaris **Philippe Courard**: In antwoord op uw vraag heb ik de eer u het volgende te preciseren.

Wanneer iemand een leefloon of financiële maatschappelijke steun vraagt bij een OCMW moet hij of zij aangifte doen van alle bestaansmiddelen, ook die van de personen met wie hij of zij samenwoont. Dit betreft onder andere de roerende en onroerende goederen die hij of zij bezit. Zo kan het OCMW de inkomsten natrekken in het kader van het verplichte sociaal onderzoek.

Het onderzoek betreffende het leefloon bepaalt, onder andere, dat de betrokkene het OCMW toestemming moet geven alle gegevens en aangiftes na te trekken bij de openbare diensten, waaronder het kadaster van de administratie der directe belastingen en zelfs de financiële instellingen. Binnen vijftien dagen moet hierop worden geantwoord.

Wanneer iemand van Belgische of vreemde nationaliteit ofwel het leefloon, ofwel daarmee gelijkgestelde financiële maatschappelijke steun aanvraagt, is het soms moeilijk de bezittingen in een ander land na te gaan. Kan de informatie niet door de Belgische administratie worden verstrekt en is ze nodig voor het onderzoek van het dossier, dan kan het OCMW de aanvrager, volgens het principe *actori incumbit probatio*, vragen zelf een officieel attest betreffende zijn onroerend vermogen in het buitenland voor te leggen.

Indien de betrokkene niet wil meewerken, kan het OCMW het recht op de aanvraag weigeren of, in geval van toekenning, de betaling van het leefloon als sanctie opschorten indien het vaststelt dat de betrokkene verzuimd heeft bestaansmiddelen aan te geven, of onjuiste of onvolledige verklaringen aflegt die het bedrag van de toegekende steun beïnvloeden.

Als de betrokkene verklaart dat hij een onroerend goed in het buitenland bezit, maar er geen kadastraal inkomen kan worden

droit à l'intégration sociale concerne les personnes qui n'ont aucune autre source de revenus. Aussi toute demande de revenu d'intégration fait-elle l'objet d'une enquête sur les moyens de subsistance.

Vérifie-t-on également si le demandeur ou sa/son partenaire ont des revenus ou possèdent des biens immobiliers à l'étranger? Comment cette enquête est-elle menée? Est-elle réitérée lorsque le demandeur perçoit le revenu d'intégration? Le secrétaire d'État a-t-il connaissance d'abus?

05.02 **Philippe Courard**, secrétaire d'État: Quiconque demande un revenu d'intégration ou une aide financière auprès d'un CPAS est tenu de déclarer l'ensemble de ses moyens d'existence, de ses biens mobiliers et immobiliers que lui-même et la personne avec laquelle il cohabite possèdent. Il doit autoriser le CPAS à vérifier toutes les informations et déclarations, telle que la déclaration de revenus, auprès des services publics et des établissements financiers. Ce n'est qu'à partir de ce moment-là que l'enquête sociale peut être menée.

Si l'administration belge ne peut obtenir d'informations concernant d'éventuels biens possédés par le demandeur dans un autre pays, elle peut inviter le demandeur à lui fournir une attestation officielle ayant trait à son patrimoine immobilier à l'étranger, selon le principe *actori incumbit probatio* qui signifie que la charge de la preuve incombe au plaignant. Si l'intéressé refuse de coopérer, le CPAS peut lui refuser l'octroi d'une aide. Si le demandeur a omis de déclarer certains de ses moyens d'existence, le CPAS peut suspendre le paiement de son

berekend, dan kan de berekening het best gebeuren op basis van het bedrag dat de betrokkene hiervoor aan huur opstrijkt.

Beweert de aanvrager dat hij of zij zijn of haar onroerend goed of onroerende goederen niet verhuurt en/of dat hij of zij het gebruikt als tweede verblijfplaats, dan kan het OCMW de steun weigeren omdat de betrokkene niet al zijn rechten heeft laten gelden om aanspraak te maken op bestaansmiddelen en zijn hulpbehoefendheid niet aantoot.

Tijdens de toekenning moet de betrokkene op elk moment nieuwe elementen melden die een invloed kunnen hebben op het bedrag van de toegekende steun, bijvoorbeeld een erfenis. Overigens moet het OCMW minstens een keer per jaar overgaan tot een herziening om na te gaan of alle voorwaarden nog steeds vervuld zijn.

Ten slotte, mijn administratie is niet op de hoogte van eventuele niet-aangegeven bestaansmiddelen in het buitenland waarvoor OCMW's misbruiken zouden hebben vastgesteld. De POD heeft alleen zicht op de beslissingen, niet op de inhoud of de motivering ervan. Dit kan wel aan bod komen tijdens inspecties ter plaatse.

revenu d'intégration.

Si aucun revenu cadastral ne peut être calculé pour un bien immobilier à l'étranger, les loyers perçus par le demandeur sont pris en considération. Si le demandeur affirme qu'il ne loue pas son bien immobilier ou s'il l'occupe comme résidence secondaire, l'aide peut lui être refusée.

L'intéressé a l'obligation de signaler à tout moment les éléments neufs – comme un héritage – susceptibles d'influer sur le montant de l'aide. En outre, le CPAS procédera à un contrôle au moins une fois par an.

Mon administration n'est pas informée d'abus constatés par le CPAS. Le SPP n'a connaissance que des seules décisions finales. Il ignore leur teneur et leur motivation. Teneur et motivation peuvent le cas échéant être invoquées lors d'inspections sur place.

05.03 Nadia Sminate (N-VA): Mijnheer de staatssecretaris, u zegt dat de aanvrager verplicht is om die informatie te verstrekken en dat het OCMW op basis daarvan dan een onderzoek kan voeren.

Ik heb echter niet begrepen uit uw antwoord of dit ook effectief gebeurt. Gaat het OCMW actief op zoek naar misbruiken in die zaken of niet?

05.04 Staatssecretaris Philippe Courard: Dat is het werk van de OCMW's.

05.05 Nadia Sminate (N-VA): Maar u hebt er geen zicht op dat dit effectief gebeurt of u hebt daarover geen cijfers?

05.06 Staatssecretaris Philippe Courard: Neen, het is voor mij moeilijk om dat te weten. Er zijn inspecties in de OCMW's, maar een inspectie is een inspectie.

05.07 Nadia Sminate (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, ik begrijp uit uw antwoord dat het eigenlijk de taak is van de sociaal assistent om na te gaan of er misbruiken zijn. Het is niet echt een efficiënte werkwijze om dat over te laten aan een sociaal assistent, want een sociaal assistent is er om de aanvrager hulp te

05.03 Nadia Sminate (N-VA): Le CPAS se livre-t-il également à une recherche active des abus ou se contente-t-il de l'obligation imposée aux demandeurs de fournir ces informations?

05.04 Philippe Courard, secrétaire d'État: Les enquêtes de contrôle font partie des missions des CPAS.

05.05 Nadia Sminate (N-VA): Des enquêtes sont-elles effectivement menées et des chiffres sont-ils disponibles à ce sujet?

05.06 Philippe Courard, secrétaire d'État: Non, je ne dispose pas de chiffres à ce sujet.

05.07 Nadia Sminate (N-VA): Il appartient donc à l'assistant social d'examiner s'il y a des abus. Cette méthode ne me semble pas efficace car la mission d'un

bieden bij zijn aanvraag. Ik zie niet echt of een sociaal assistent de bevoegdheid heeft om zo'n onderzoek te doen en of hij de competenties heeft om dat te doen. Het lijkt mij een vreemde werkwijze. Bovendien hebt u als staatssecretaris dan ook totaal geen zicht op de cijfers.

Mijnheer de staatssecretaris, als ik een suggestie mag doen, u hebt waarschijnlijk ook het artikel gezien over het onderzoek naar fraude bij mensen die een leefloon aanvragen in Nederland. Er is daar een onderzoek gedaan bij ongeveer 1 000 mensen en in 10 % van de gevallen bleek dat er een boete werd uitgereikt omdat mensen bezittingen hadden in het buitenland. Er was bijvoorbeeld een echtpaar dat 250 000 euro aan uitkeringen had ontvangen, dat in Turkije een appartementencomplex had dat zij ook nog eens verhuurden. Dat was voor mij toch een voorbeeld hoe het misschien wel kan aangepakt worden. Er moeten echt concrete inspecties gedaan worden, eventueel door sociale inspecteurs. Het is gewoon een suggestie voor u. Het kan misschien ook op die manier.

05.08 Staatssecretaris **Philippe Courard**: Mevrouw de voorzitter, de maatschappelijk werker heeft wel degelijk bevoegdheid, maar het is de raad van het OCMW die beslist. Er zijn onderzoeken, ze werken, maar dat is misschien niet genoeg. Als u mij een concreet geval kunt melden, kan ik de administratie vragen om een onderzoek in te stellen.

assistant social est d'aider le demandeur. De quelles compétences dispose-t-il pour mener une enquête? Je déplore que le secrétaire d'État ne dispose d'aucun chiffre sur ces enquêtes.

Aux Pays-Bas, une enquête est menée sur les fraudes commises par les bénéficiaires du revenu d'intégration. Dans 10 % des cas, il s'est avéré que ces bénéficiaires possédaient des biens à l'étranger. Des inspections concrètes doivent être réalisées chez nous également, éventuellement par des inspecteurs sociaux.

05.08 **Philippe Courard**, secrétaire d'État: Le travailleur social est effectivement compétent pour mener une enquête mais c'est le conseil du CPAS qui décide en définitive. Les enquêtes ne sont peut-être pas suffisantes dans tous les cas. Il est toujours possible de me signaler des cas concrets, de sorte que je puisse demander à l'administration d'ouvrir une enquête.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

La **présidente**: La question n° 3423 de M. Bonte est reportée.

De **voorzitter**: Vraag nr. 3423 van de heer Hans Bonte wordt uitgesteld.

06 **Question de Mme Annick Van Den Ende au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "les problèmes liés à l'hébergement des demandeurs d'asile dans des hôtels" (n° 3534)**

06 **Vraag van mevrouw Annick Van Den Ende aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de problemen die voortvloeien uit het onderbrengen van asielzoekers in hotels" (nr. 3534)**

06.01 **Annick Van Den Ende** (cdH): Monsieur le secrétaire d'État, comme nous le savons, pour pallier le manque de places, le gouvernement a décidé de faire appel à des structures d'accueil de type hôtels.

06.01 **Annick Van Den Ende** (cdH): In mei 2009 werden asielzoekers ondergebracht in goedkope hotels, vooral in Brussel en omgeving.

En mai 2009, les premiers demandeurs d'asile ont été hébergés dans des hôtels à bas prix, principalement situés à Bruxelles et ses environs. Les demandeurs d'asile y sont hébergés le temps qu'une place se libère dans le réseau.

De minister-voorzitter van de Gemeenschapscommissie uitte op 18 maart jongstleden kritiek op dit soort opvang. Hij had het in dit

Si l'accueil à l'hôtel peut exercer une force d'attraction auprès des demandeurs d'asile, on remarque, en revanche, que cet accueil est loin de répondre aux conditions minimales d'habitabilité. En effet, à la suite des résultats intermédiaires de l'enquête ouverte dans la quinzaine d'hôtels hébergeant des demandeurs d'asile par l'inspection bruxelloise, le ministre-président de la Commission communautaire n'a pas manqué de critiquer, le 18 mars dernier, la gestion de ce mode d'hébergement. En effet, d'après lui, je le cite: "l'hébergement dans certains hôtels de la capitale est organisé de manière peu transparente par Fedasil. Il se fait dans de mauvaises conditions sanitaires essentiellement dues à la prolongation de cette formule censée être temporaire et à la surpopulation des chambres aux motivations éloignées des préoccupations humanitaires".

En outre, toujours dans le cadre de cette enquête, l'autorité a décidé de retirer l'autorisation d'exploitation à un hôtel accueillant 85 personnes. Les motifs de ce retrait sont multiples: présence de traces d'excréments de rats sur des paliers, immondices dans les couloirs, etc. Dans d'autres hôtels, des demandes d'adaptation ont dû être faites en raison notamment d'une suroccupation régulière des chambres, d'un manque d'entretien et de dégâts dus à des circonstances d'occupation inhabituelles.

Monsieur le secrétaire d'État, mes questions sont les suivantes.

Comment réagissez-vous aux résultats de l'enquête menée par l'inspection bruxelloise? Allez-vous changer de partenaires? Quelles solutions préconisez-vous pour améliorer l'hébergement des demandeurs d'asile dans les hôtels? Actuellement, combien de personnes sont-elles logées dans des structures d'accueil? Comment Fedasil choisit-il ses partenaires et plus précisément les structures de type hôtels? Sur quelle base? L'hébergement dans des structures d'accueil de type hôtels se justifie-t-il encore? S'agissant d'une solution temporaire, n'est-il pas temps d'y mettre fin?

06.02 Philippe Courard, secrétaire d'État: Madame la présidente, chère collègue, tout d'abord, je tiens à souligner l'excellent travail réalisé par l'inspection bruxelloise ce, dans le cadre de sa compétence, qui est de veiller à ce que les normes de qualité soient respectées. Par ailleurs, Fedasil n'est qu'un client parmi tant d'autres des hôtels, bien entendu; soyons clairs en la matière!

En ce qui concerne les hôtels devant héberger les demandeurs d'asile, Fedasil vérifie les attestations qui sont nécessaires avant toute réservation de chambre. On vérifie si les hôtels sont en ordre avec la loi. Si, par la suite, malgré tout, des problèmes de qualité sont constatés, Fedasil met fin à cette collaboration. Cette situation s'est d'ailleurs déjà présentée par le passé, où on a rompu le contrat avec l'hôtel, parce qu'on estimait qu'il ne remplissait pas ses obligations de qualité.

Pour rappel, je ne considère évidemment pas que les hôtels fassent partie d'un accueil de qualité, mais qu'ils doivent être considérés

verband over een weinig transparante organisatie door Fedasil, over slechte sanitaire omstandigheden en overbevolkte kamers. De onderliggende motieven lijken niet echt humanitair te zijn.

In het kader van een onderzoek trok de overheid de uitbatingsvergunning in van een hotel waar 85 personen werden opgevangen, wegens de aanwezigheid van sporen van rattenuitwerpselen op de overlopen, van vuilnis in de gangen, enz. Andere hotels moesten aanpassingen uitvoeren, wegens de overbezetting van de kamers, een gebrekkig onderhoud en schade als gevolg van de ongewone bezettingsgraad van de kamers.

Hoe reageert u op de resultaten van het onderzoek dat door de Brusselse inspectiediensten werd uitgevoerd?

Welke oplossingen stelt u voor om de opvang van de asielzoekers in hotels te verbeteren? Hoeveel personen verblijven er momenteel in opvangstructuren?

Hoe kiest Fedasil zijn partners?

Wordt het geen tijd om op te houden met dit soort opvang?

06.02 Staatssecretaris Philippe Courard: Fedasil kijkt vóór elke reservatie de vereiste attesten van de hotels om de asielzoekers op te vangen, na. Als er nadien kwaliteitsproblemen worden vastgesteld, beëindigt Fedasil de samenwerking. Dat is trouwens al gebeurd.

Ik wil er nogmaals op wijzen dat ik de hotels uiteraard beschouw als een tijdelijke oplossing om het ontoereikende opvangnetwerk te ontzien en te vermijden dat er dwangsommen opgelegd worden en asielzoekers op straat komen te staan.

comme une solution transitoire, provisoire, choisie par le gouvernement pour soulager le réseau d'accueil qui était insuffisant et surtout, pour éviter les astreintes particulièrement coûteuses et éviter qu'un maximum de personnes soient à la rue. Si ce n'est pas la bonne solution, c'est, en tout cas, la moins mauvaise.

Entre-temps, le gouvernement a pris la décision de renforcer le réseau d'accueil et de mettre fin à cet accueil d'hébergement pour la fin du mois de mars. Le gouvernement souhaite que les hôtels soient vides pour cette date. Qu'en est-il? Hier, il restait 399 personnes sur les 1 200 personnes hébergées. Nous avons nettement progressé, mais il en reste encore!

Parmi celles-ci, je le répète, nous comptons beaucoup de MENA, pour lesquels nous n'avons effectivement aucune solution. Nous ne pouvons les installer dans un centre s'il n'est pas organisé différemment. Ainsi, j'ai progressivement augmenté ma capacité de MENA dans mes réseaux (Croix-Rouge ou Fedasil), mais c'est insuffisant. Ces derniers mois, nous avons enregistré une arrivée massive de MENA, vrais ou faux, c'est-à-dire que l'on doit déterminer leur âge.

Au niveau de la justice, la commission en charge de ces affaires accuse aussi du retard. En attendant qu'elle prenne des décisions et si on découvre, éventuellement, qu'il ne s'agit pas de MENA qui peuvent aller dans un centre, cela prend un certain temps. Je suis, à nouveau, victime de cette situation. Pour moi, ces derniers doivent, en partie, être pris en charge par les Communautés, lorsqu'il s'agit de jeunes présentant des problèmes. Ils sont perturbés et vous comprendrez qu'il y en a beaucoup dans ce type de public. J'essaie de mettre en place un travail qui permettra de se répartir la tâche pour tenter de solutionner ce problème crucial.

J'espère poursuivre et vider complètement les hôtels. Mais pour être sincère avec vous, je m'inquiète de la situation actuelle. C'est la misère dans de nombreux pays du monde. Je m'attends à une recrudescence du nombre d'entrées, qui sont déjà supérieures à celles prévues en janvier et février. C'est mal parti!

Une réunion européenne traitera du cas des réfugiés libyens. J'éprouve une crainte au niveau de la gestion du réseau d'accueil, mais je pense que le bon sens prévalant à une décision amènera chacun à prendre sa part de responsabilités. La Belgique a la sienne aussi me semble-t-il!

Ce n'est pas moi qui en déciderai. Mais on peut imaginer qu'une procédure soit mise en place par l'Europe, à un moment donné, imposant à chaque pays d'augmenter son quota de demandeurs d'asile et notamment de Libyens.

Cela handicaperait encore plus notre capacité d'accueil. Ce faisant, je ne suis pas de ceux qui affirment aujourd'hui que l'on pourra se passer de la solution des hôtels, en tout cas, dans l'immédiat. Cependant, j'espère que cela sera possible et je mettrai tout œuvre pour qu'il en soit ainsi, conformément à l'objectif du gouvernement. Mais vous savez qu'il s'agit d'un domaine que l'on maîtrise mal. Je n'ai accès ni au robinet qu'on ouvre ou qu'on ferme, ni au traitement des dossiers, ni aux sorties. Je ne fais que constater le nombre

De regering besliste het opvangnetwerk te versterken en dat er tegen eind maart geen asielzoekers meer in hotels worden opgevangen. Hoever staan we? Van de initiële 1 200 asielzoekers worden er nu nog 399 in een hotel opgevangen. Er is vooruitgang geboekt! Het gros zijn niet-begeleide minderjarige vreemdelingen, voor wie we geen enkele oplossing hebben. We mogen ze niet in een centrum plaatsen als dat centrum niet aangepast is. Ik heb de opvangcapaciteit van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen in de netwerken geleidelijk opgeschroefd, maar dat volstaat niet. De voorbije maanden werd ons land door niet-begeleide minderjarige vreemdelingen overspoeld. Ik vind dat die minderjarigen deels door de Gemeenschappen opgevangen moeten worden als ze met problemen kampen. Veel van die jongeren zijn in de war. Ik probeer een oplossing uit te werken voor dat cruciale probleem.

Ik hoop dat alle asielzoekers binnenkort uit de hotels verdwenen zullen zijn, maar de huidige situatie baart me zorgen. In tal van landen is het kommer en kwel. Ik verwacht dat de instroom, die in januari en februari al groter was dan voorzien, opnieuw zal stijgen. Het ziet er niet goed uit!

De Europese lidstaten komen binnenkort bijeen om de opvangmogelijkheden voor Libische asielzoekers te bespreken. Het is niet ondenkbaar dat Europa alle lidstaten er op een bepaald ogenblik toe zal verplichten hun quota van asielzoekers, meer bepaald Libiërs, op te trekken. Daardoor zou onze opvangcapaciteit nog meer onder druk komen te staan.

Ik hoop dat we zullen kunnen afstappen van de opvang in hotels en ik zal er zelf alles aan doen om

d'entrées importantes. Je ne peux que gérer le flux migratoire et faire en sorte de ne pas nous voir infliger une condamnation, ce dans l'intérêt financier de la Belgique.

Pour terminer, je veux surtout trouver les solutions les moins mauvaises et les plus adéquates pour tous ces gens qui souffrent et qui sont en difficulté.

dat te verwezenlijken. Ik heb echter geen enkele invloed op de toe- of uitstroom van asielzoekers, noch op de behandeling van de dossiers, en al evenmin op de uitstroom uit de centra. Ik wil vooral de minst slechte oplossingen aandragen voor al wie in nood verkeert.

06.03 Annick Van Den Ende (cdH): Monsieur le secrétaire d'État, je vous remercie pour ces réponses précises. Je prends bonne note qu'une inspection est organisée au niveau des hôtels. C'est important pour offrir quelque chose de décent. Votre objectif est de ne plus recourir à cette solution. Toutefois, sur le terrain, on constate une recrudescence de MENA. Par conséquent, cette solution risque de ne pas être terminée pour fin mars, comme vous l'aviez annoncé.

06.03 Annick Van Den Ende (cdH): Ik noteer dat de hotels worden geïnspecteerd. Ook al wil u die mogelijkheid niet langer benutten, in de praktijk stellen we vast dat het aantal NBMV's weer toeneemt. Het ziet er dus niet naar uit dat het probleem tegen eind maart opgelost zal zijn.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

07 Question de Mme Annick Van Den Ende au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "le centre de transit de Borzée (La Roche-en-Ardenne)" (n° 3535)

07 Vraag van mevrouw Annick Van Den Ende aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het transitcentrum te Borzée (La Roche-en-Ardenne)" (nr. 3535)

07.01 Annick Van Den Ende (cdH): Monsieur le secrétaire d'État, le centre de Borzée, ancien centre de vacances, est maintenant un centre de transit de 350 places où les demandeurs d'asile peuvent rester dix semaines avant d'être dirigés vers le centre d'accueil.

07.01 Annick Van Den Ende (cdH): Het vroegere vakantiepark van Borzée wordt nu gebruikt als transitcentrum voor 350 asielzoekers. Ze mogen er gedurende tien weken verblijven, waarna ze naar een opvangcentrum worden doorverwezen.

Suite à un incident survenu entre deux communautés dans ce centre, des voix se sont élevées pour déclarer que ce centre ne serait pas adapté à l'accueil des demandeurs d'asile. On évoque en effet les raisons suivantes:

- le personnel d'encadrement serait trop réduit, 25 personnes étant chargées d'encadrer 350 personnes;
- rien n'est prévu pour la scolarité des enfants;
- aucun projet d'intégration ne serait proposé aux résidents;
- certains résidents ne respecteraient pas la durée de dix semaines de séjour prévue dans la convention;
- le fait que ce centre soit retiré – il se trouve au milieu des bois – prive les résidents des avantages liés à la "ville".

Pour le bourgmestre de la commune, "Fedasil n'a pas pris pleinement la mesure de la situation".

Monsieur le secrétaire d'État, comment réagissez-vous aux incidents qui ont secoué la semaine dernière ce centre de transit de Borzée? Estimez-vous que les plaintes évoquées plus haut sont justifiées? En d'autres termes, estimez-vous que le centre de Borzée est adapté à l'accueil des demandeurs d'asile? Combien de temps séjournent-ils en moyenne dans ce centre? Fedasil a loué ce centre pour une période d'un an prenant cours en décembre 2010. Pensez-vous qu'il

Naar aanleiding van een incident tussen twee gemeenschappen hebben sommigen verklaard dat het centrum niet geschikt is om dat soort opvang te verzekeren. Zo zou er onvoldoende begeleidend personeel zijn, zou er geen onderwijsaanbod zijn voor kinderen en zou er geen enkel integratieproject worden voorgesteld aan de bewoners. Sommige bewoners zouden zich niet aan de toegestane verblijfsduur houden. Volgens de burgemeester heeft Fedasil de situatie fout ingeschat.

Hoe reageert u op de incidenten in

serait opportun de renouveler ce contrat?

07.02 Philippe Courard, secrétaire d'État: Madame Van Den Ende, les centres d'accueil d'urgence de Borzée, Bastogne et Gembloux ont été créés en décembre afin de ne plus laisser de demandeurs d'asile à la rue. Cet objectif a été atteint puisque nous n'avons plus eu de non-désignation depuis le 6 décembre. En tant que centres d'urgence, le délai de séjour de dix semaines a été prévu pour réintégrer le plus vite possible un centre structurel, dans lequel les résidents bénéficient d'un suivi plus acceptable. Cette réponse est bien meilleure que l'hôtel mais ce n'est pas encore le "must".

Comme il s'agit de séjours de transit en centres d'accueil d'urgence, il a été décidé de ne pas inscrire les enfants à l'école, de ne pas inscrire les résidents à la commune et d'offrir des services adaptés à un accueil limité dans le temps. Les services nécessaires et les activités sont organisés à l'intérieur du centre pendant cette période de séjour, très limitée dans le temps.

Fedasil fait le maximum pour favoriser l'accueil des familles avec enfants en âge scolaire dans les centres d'accueil structurels. Nous essayons d'éviter de les mettre dans les centres d'urgence pour ne pas faire perdre des semaines de scolarité aux enfants. Le principe d'un séjour de dix semaines dans différents centres d'urgence est donc vraiment d'actualité.

Depuis l'ouverture du centre de Borzée en décembre 2010, une cinquantaine de résidents ont été transférés vers un centre d'accueil structurel. En ce qui concerne l'encadrement, ce centre, dont la capacité est de 250 places et non de 350, dispose d'une équipe de 25 collaborateurs. Cet encadrement est comparable à celui des autres centres d'accueil d'urgence.

Pour ce qui est de l'incident du 17 mars, il s'agit d'un conflit entre quelques résidents, comme il peut s'en passer lorsqu'on vit en communauté. Aucun fait grave ne s'est produit. Il n'y a, par exemple, pas eu d'échange de coups; il n'y a eu que des menaces avec des fourchettes.

J'ai contacté le directeur du centre ainsi que les services de police, qui sont allés sur place. C'est un incident comme il s'en passe beaucoup ailleurs et s'il ne s'était pas produit dans un centre pour réfugiés, on ne l'aurait même pas évoqué.

Le personnel et la direction ont rapidement pris les initiatives nécessaires pour rétablir le calme dans le centre. De manière générale, on constate que les personnes qui arrivent dans un centre d'accueil sont davantage sensibles au contexte d'un conflit ou d'une dispute naissants et peuvent se sentir menacés, du fait des traumatismes vécus. Ces personnes, qui ont vécu ces situations chez elles, ressentent les tensions plus fortement.

Borzée? Vindt u dat het transitcentrum geschikt is om er asielzoekers in op te vangen? Hoe lang verblijven ze er gemiddeld? Fedasil heeft dat centrum vanaf december 2010 voor één jaar gehuurd. Bent u voornemens die huurovereenkomst te verlengen?

07.02 Staatssecretaris Philippe Courard: De noodopvangcentra van Borzée, Bastenaken en Gembloux werden opgericht om te voorkomen dat er nog asielzoekers op straat zouden terechtkomen. Het is de bedoeling dat de asielzoekers binnen een termijn van tien weken in een klassiek centrum terechtkomen. Aangezien de opvang dus van korte duur is, werd er beslist de kinderen niet in een school in te schrijven en de bewoners niet in te schrijven in de gemeenten. De nodige diensten en activiteiten worden in het centrum georganiseerd. Fedasil probeert gezinnen met schoolgaande kinderen zoveel mogelijk in de structurele opvangcentra op te vangen.

Sinds het centrum van Borzée in december 2010 openging, werden een vijftigtal bewoners naar een structureel opvangcentrum overgebracht. Het begeleidende team bestaat uit 25 personen voor 250 bewoners, wat vergelijkbaar is met de situatie in andere centra.

Het incident van 17 maart stelde niet meer voor dan een conflict tussen bewoners, die elkaar bedreigingen naar het hoofd slingerden. De bewoners zijn soms erg conflictgevoelig als gevolg van wat ze hebben meegemaakt, maar iedereen moet de regels van een leven in gemeenschap in acht nemen.

In tegenstelling tot wat er verteld wordt, kan een vluchteling niet met alles weggomen en moet hij zich net als iedereen aan de Belgische wetten houden.

Cela ne remet évidemment toutefois pas en cause l'absolue obligation pour tout un chacun de respecter les règles de vie en communauté et, cela va de soi, les lois et règlements en vigueur.

Si d'aventure des faits graves sont constatés, la police est sollicitée et les personnes concernées doivent répondre de leurs faits éventuels devant la loi, comme ce fut une fois le cas à Rendeux. Je tiens à être clair sur ce point. Il n'y a pas de passe-droit, contrairement aux rumeurs colportées selon lesquelles un réfugié peut tout se permettre. Non seulement il risque de ne jamais voir sa situation se débloquer comme il le souhaite mais, en outre, il est soumis à la loi belge, comme tout le monde quand un problème survient.

En ce qui concerne le terme de la location, le contrat de bail prend fin le 13 décembre 2011. Il revient bien entendu au gouvernement de décider s'il y aura prolongation. Je dis le gouvernement mais je pense surtout aux propriétaires. Il faut voir s'ils souhaitent poursuivre ou non la location, sachant que derrière cela, un projet touristique est en cours d'élaboration mais je n'en connais pas l'état d'avancement.

Hier, j'étais à un débat dans le Luxembourg et on me disait que le centre de Rendeux n'était pas approprié car il se situait au centre du village. Or ici on me dit qu'il n'est pas approprié car il se trouve au milieu d'un bois. Si je ne peux pas installer les demandeurs d'asile là où il y a des gens ni là où il y a des bois, je ne sais pas du tout où je peux le faire! Il n'y a jamais de bonne solution. "Il n'y a pas de transport", "Il faut les isoler", etc. S'il faut les installer là où il y a du transport, cela signifie qu'il y a des gens. Mais on me dit qu'il ne faut pas les mélanger! Chaque fois que je suis confronté à un problème, des arguments sont parfois opposés d'un dossier à l'autre. Je vous avoue que je ne sais plus toujours que faire! Je crois que l'objectif est que les gens ne soient pas à la rue, qu'ils soient bien, qu'on traite leur dossier le plus rapidement possible et qu'il y ait des solutions. Pour ce faire, il faut prendre les moins mauvaises solutions possible, même si je mesure bien que toutes ne présentent pas l'avantage d'être parfaites.

07.03 Annick Van Den Ende (cdH): Monsieur le secrétaire d'État, je vous remercie. En effet, en province du Luxembourg, nous avons énormément contribué à ouvrir des places pour contrer la saturation des réseaux.

En cette matière, il est important de disposer d'une très bonne information et communication. Comme vous l'avez dit à plusieurs reprises durant cette matinée, de telles situations engendrent souvent des problèmes, des craintes et des réactions parfois virulentes de la part de la population. Face à ce problème, elle se pose des questions.

Comme on le voit sur le terrain, l'information commence à porter ses fruits et à rassurer progressivement la population. Certains bourgmestres, au départ quelque peu désarçonnés, commencent à se trouver plus à l'aise et maîtrisent mieux la situation dans leur commune.

C'est pourquoi j'estime capital d'accentuer encore cette information et de créer plus de liens. En outre, des contrôles devraient être organisés afin que notre population n'ait pas l'impression qu'il existe

Het huurcontract loopt tot 13 december 2011. Het zijn de regering en vooral de eigenaars die moeten beslissen of het huurcontract al dan niet verlengd wordt.

Naar verluidt is het centrum van Rendeux niet geschikt omdat het in het midden van het dorp gelegen is. Het centrum van Borzée heeft dan weer als nadeel dat het ver van de bewoonde wereld, in het midden van een bos, ligt! Soms krijg ik te maken met tegenstrijdige argumenten. Het is de bedoeling dat de mensen van straat worden gehaald en dat hun dossier snel wordt behandeld. We moeten dus kiezen voor de minst slechte oplossingen.

07.03 Annick Van Den Ende (cdH): In de provincie Luxemburg hebben we plaatsen gecreëerd om de verzadiging van het opvangnetwerk tegen te gaan.

Dergelijke situaties veroorzaken dikwijls problemen, beangstigen de omwonenden en lokken reacties uit. Maar de informatieverstrekking begint vrucht af te werpen. Sommige burgemeesters, die eerst wat van hun stuk waren gebracht, beginnen zich meer op hun gemak te voelen en hebben de situatie beter in de hand.

Daarom moeten die informatieverstrekking en

des passe-droits, mais sente que tout le monde est soumis à la même réglementation. C'est important à mettre en évidence.

communicatie nog verder worden verbeterd. Bovendien moeten er controles worden uitgevoerd, opdat de bevolking zich ervan zou kunnen vergewissen dat iedereen aan dezelfde regels wordt onderworpen en dat er niemand wordt bevoorrecht.

07.04 Philippe Courard, secrétaire d'État: Je me permettrai de vous inviter, vous en particulier, mais il faut le dire autour de soi, à regarder le débat enregistré hier avec les directeurs de centre, avec la police qui a démystifié l'aspect délinquance, avec la bourgmestre qui connaît le centre d'Herbeumont et qui a expliqué comment cela se passe. Il apporte beaucoup de réponses très claires qui défont les préjugés. N'hésitez donc pas à inciter les gens de Virton à regarder ce débat sur TV Lux ou sur internet! C'est un débat d'une heure avec des reportages judicieux où on donne la parole aux gens du centre. Un réfugié guinéen s'y est notamment exprimé. Cela vaut la peine qu'on le regarde: il répond à nombre de questions.

07.04 Staatssecretaris **Philippe Courard**: Ik nodig u uit om de opnames te bekijken van het debat dat gisteren heeft plaatsgevonden tussen de directeurs van de centra, de politie, die een beter inzicht in het aspect van de delinquentie heeft gegeven, en de burgemeester, die het centrum van Herbeumont kent en die heeft uitgelegd hoe een en ander in zijn werk gaat. Het is een debat met scherpzinnige reportages, waarin ook de mensen uit het centrum aan het woord komen. Het biedt ondubbelzinnige antwoorden die komaf maken met tal van vooroordelen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

08 Question de M. David Clarinval au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la création d'un centre de réfugiés à la base militaire de Baronville" (n° 3482)

08 Vraag van de heer David Clarinval aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "het creëren van een opvangcentrum voor vluchtelingen op de militaire basis van Baronville" (nr. 3482)

08.01 David Clarinval (MR): Madame la présidente, monsieur le secrétaire d'État, il y a quelques jours, le délégué pour l'accueil des demandeurs d'asile de Fedasil, M. Peter De Roo, appelait le gouvernement fédéral à se pencher d'urgence sur un statut particulier et un centre d'accueil spécifique pour les réfugiés de guerre du Moyen-Orient.

08.01 David Clarinval (MR): De afgevaardigde voor de opvang van asielzoekers bij Fedasil, de heer Peter De Roo, heeft de regering opgeroepen dringend werk te maken van een specifiek opvangcentrum voor de oorlogsvluchtelingen uit het Midden-Oosten. De voormalige kazernes in Ans, Baronville en Diest zouden zich volgens hem het best daartoe lenen.

M. De Roo estime que les anciennes casernes d'Ans, Baronville et Diest sont les plus appropriées pour servir de centres d'accueil provisoires.

La base militaire de Baronville se situe dans la commune de Beauraing, où il existe déjà un centre Fedasil qui accueille 200 réfugiés. À proximité de cette commune, on dénombre également trois autres centres du même type: à Sugny dans la commune de Vresse-sur-Semois, à Herbeumont et à Florennes. Dans ce même périmètre, il y a également le centre d'accueil provisoire de la base militaire d'Anseremme, située dans la commune de Dinant.

De militaire basis van Baronville ligt echter in de buurt van een Fedasilcentrum waar 200 vluchtelingen worden opgevangen en niet ver daarvandaan bevinden zich nog

Les déclarations de M. De Roo ont suscité un grand émoi dans la région, notamment parmi les autorités communales de Beauraing.

Monsieur le secrétaire d'État, pouvez-vous me dire ce qu'il en est réellement? Où en est le projet annoncé par M. De Roo?

drie soortgelijke centra, namelijk in Sugny, Herbeumont en Florennes. Voorts is er het tijdelijke opvangcentrum op de militaire basis van Anseremme, in de gemeente Dinant.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de oproep van de heer De Roo?

08.02 Philippe Courard, secrétaire d'État: Madame la présidente, monsieur Clarinval, je voudrais rappeler que M. De Roo a lancé des pistes de sa propre initiative. Je n'étais pas au courant de ses propositions ni de son initiative. Nous n'attendons évidemment pas que des pistes soient lancées pour réfléchir et se voir régulièrement. Des réunions avec le premier ministre et le secrétaire d'État Wathelet ont lieu pour analyser, semaine après semaine, l'évolution de la situation de la problématique des réfugiés. Un comité de pilotage composé de mes collaborateurs, dont Johan ici à mes côtés, suit l'évolution des entrées, des sorties, du traitement des dossiers, etc.

Il est évident que la situation au Moyen-Orient nous préoccupe et la situation en Afrique du Nord encore plus. Comme j'ai déjà eu l'occasion de le dire, une réunion se tiendra prochainement sur la problématique des réfugiés notamment libyens pour voir quelles solutions peuvent être apportées. Cela débouchera probablement sur une répartition au sein de différents pays européens. C'est mon avis. Je ne dis pas que cela se fera ainsi. Toutefois, je présume que, si cette réunion est organisée, c'est pour essayer de trouver une solution pour éviter que ce ne soit un ou deux pays "limitrophes" de ce pays en guerre qui doivent absorber le tout.

Des places supplémentaires me paraissent donc nécessaires. J'y travaille depuis des mois car je fais malheureusement le constat au niveau de l'accueil que les mois de janvier et février ont été des mois avec des arrivées importantes. Il n'y a pas eu de diminution. Même si on traite plus de dossiers, ce n'est toujours pas suffisant pour permettre d'avoir un plus grand turnover dans les centres d'accueil, d'où la nécessité de prévoir de l'accueil supplémentaire et davantage de moyens pour accélérer le traitement des dossiers et résorber le retard.

En ce qui concerne de nouvelles opportunités, je demande au gouvernement de se pencher à nouveau sur d'autres possibilités militaires. Encore faut-il que nous ayons l'autorisation de visiter les sites et que nous envisagions des formules. Je n'ai jamais proposé Baronville. J'ignore d'où cette information provient. Dans l'état actuel des choses, le gouvernement n'a jamais évoqué directement le point et n'a pris aucune décision. Je tiens à rassurer tout le monde en disant que rien n'est fait ni prévu.

J'essaie de relancer des initiatives locales d'accueil qui, finalement, ne donnent pas les résultats espérés. Nous disposons d'un petit budget pour se faire. Comme je l'ai encore fait hier et avant-hier lors d'un débat, j'incite les communes et les CPAS à s'engager étant donné que cela se passe très bien sur le terrain. C'est largement bien rémunéré et cela permet de diffuser. Comme certains ne veulent pas

08.02 Staatssecretaris Philippe Courard: De heer De Roo heeft op eigen initiatief een aantal pistes naar voren geschoven. Er vinden geregeld vergaderingen plaats met de premier en staatssecretaris Wathelet om de situatie te analyseren.

De toestand in het Midden-Oosten baart ons zorgen. Er volgt eerlang een vergadering, waarop waarschijnlijk zal worden besloten om de vluchtelingen over diverse Europese landen te verspreiden. We moeten voor bijkomende opvangplaatsen zorgen en meer middelen uittrekken om de dossiers sneller te kunnen behandelen en de achterstand in te lopen.

Ik vraag de regering andere mogelijkheden te onderzoeken. Ik heb Baronville nooit voorgesteld en ik weet niet waar die informatie vandaan komt. De regering heeft nog geen beslissing genomen.

Ik tracht lokale initiatieven nieuw leven in te blazen door gemeenten en OCMW's te stimuleren om zich te engageren. Aangezien sommigen het spreidingsplan van de hand wijzen, kunnen we op die wijze de vluchtelingen toch een beetje spreiden. Als we via de LOI's extra plaatsen zouden kunnen creëren, zouden we geen nieuwe centra moeten openen.

De regering zal haar beleid moeten bijsturen in functie van de situatie.

du plan de répartition, cela permet quand même de répartir quelque peu l'ensemble des demandeurs d'asile. Si, via les ILA, on pouvait créer des places supplémentaires, ce serait évidemment une bonne nouvelle. Nous ne devrions ainsi pas ouvrir des centres supplémentaires.

Je ne peux vous en dire plus aujourd'hui si ce n'est qu'en fonction de l'évolution de la situation, le gouvernement devra se repositionner.

J'aurai, aujourd'hui ou demain, une réunion avec le premier ministre pour déterminer quelles initiatives peuvent être prises en la matière.

En conclusion, je vous rappelle qu'il n'a jamais été question de Baronville pour essayer de trouver une solution immédiate.

08.03 David Clarinval (MR): Monsieur le secrétaire d'État, ma réplique sera triple. Je prends bonne note de votre réponse très claire à l'égard de Baronville. Par ailleurs, je suis conscient du fait que la situation au Moyen-Orient et au Proche-Orient va sans doute provoquer un afflux de réfugiés. Il importe que les pays européens soient solidaires. Je partage votre avis en la matière.

Enfin, j'apprends que les ILA seraient débloqués. En tant que bourgmestre de Bièvre, j'avais introduit une demande il y a quelques années pour avoir un ILA mais on m'a dit qu'il y avait un moratoire.

08.04 Philippe Courard, secrétaire d'État: C'est fini depuis plusieurs mois. Si vous avez toujours une proposition, je vous mettrai en contact tout de suite.

08.05 David Clarinval (MR): Je l'apprends à l'instant. Je me demande si les communes sont bien informées.

08.06 Philippe Courard, secrétaire d'État: On a réécrit à tout le monde.

08.07 David Clarinval (MR): Récemment? Aux CPAS peut-être.

08.08 Philippe Courard, secrétaire d'État: Oui, sans doute aux CPAS.

08.09 David Clarinval (MR): Cette demande remonte à cinq ans. Puisque les ILA étaient bloqués, je n'ai jamais pris la peine de réintroduire un dossier.

08.10 Philippe Courard, secrétaire d'État: Comme c'était une initiative des CPAS, c'est eux que nous avons informés, mais on peut recommencer.

08.11 David Clarinval (MR): Ce serait utile. Malgré une bonne collaboration des CPAS avec les communes, ce sont des entités différentes. Il serait utile d'informer les communes également.

08.03 David Clarinval (MR): De EU-landen zullen zich solidair moeten opstellen met betrekking tot de instroom van vluchtelingen.

Vijf jaar geleden diende ik als burgemeester van Bièvre een aanvraag in voor een LOI (lokaal opvanginitiatief). Ik kreeg als antwoord dat er een moratorium was afgekondigd.

08.04 Staatssecretaris Philippe Courard: Dat moratorium is maanden geleden afgelopen. Als u nog altijd een voorstel wil doen, zal ik voor u onverwijld de nodige contacten leggen.

08.10 Staatssecretaris Philippe Courard: Aangezien dergelijke initiatieven uitgaan van de OCMW's, hebben we hen op de hoogte gebracht.

08.11 David Clarinval (MR): Ondanks de goede samenwerking tussen de OCMW's en de

gemeenten zijn het aparte entiteiten. Het zou nuttig zijn ook de gemeenten in te lichten.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

09 Question de Mme Zoé Genot au secrétaire d'État à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la situation concernant les places d'accueil" (n° 3570)

09 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de stand van zaken met betrekking tot het aantal opvangplaatsen" (nr. 3570)

09.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Madame la présidente, en observant les diverses tensions dans le monde, que ce soit en Libye ou au Liberia, qui doit accueillir ces derniers mois 84 000 réfugiés de Côte d'Ivoire, on se dit que bien des gens pourraient encore venir frapper à notre porte. Il serait normal que nous en accueillions notre juste part.

Les places créées cet hiver ont permis d'accueillir les personnes qui étaient à la rue et les nouveaux demandeurs d'asile arrivés ces derniers mois. Néanmoins les inquiétudes ressurgissent: serons-nous dans la capacité de continuer à accueillir décemment dans les mois qui viennent les nouveaux arrivants?

Monsieur le secrétaire d'État, nous aurions donc voulu faire le point avec vous sur les différents dispositifs, leur taux d'occupation et les pistes pour le futur.

Quel est le taux d'occupation actuel? Le nombre de places? Le nombre de sorties en janvier et février pour déterminer la rotation en cours?

Combien de places devraient-elles être fermées dans les prochains mois et quand? En effet, un certain nombre de places avaient été créées de manière temporaire.

Quelle est votre analyse de la situation actuelle et prochaine?

09.02 Philippe Courard, secrétaire d'État: Madame la présidente, je communiquerai quelques données avant de revenir à l'analyse déjà évoquée par le biais de deux ou trois questions précédentes.

Le taux d'occupation actuel du réseau est de 96,6 %. Cela veut dire que la situation est préoccupante: vu l'afflux important en maintien, voire en légère augmentation, nous nous trouverons rapidement en difficulté. La solution serait donc de créer quelques places supplémentaires et de traiter plus rapidement les dossiers. C'est ainsi qu'il serait possible de gagner du temps et de la capacité d'accueil.

Quelques chiffres. Les sorties en janvier dernier étaient de 1 776 et de 1 427 en février. Dans les prochains mois, aucune fermeture de place n'est planifiée.

09.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Gelet op de spanningen in Libië en Liberia – dat 84 000 vluchtelingen uit Ivoorkust moet opvangen – zou het maar normaal zijn dat ook wij billijkerwijze een deel van de vluchtelingen opvangen.

Dankzij de afgelopen winter gecreëerde plaatsen was er opvang voor hen die op straat leefden en voor de nieuwkomers van de jongste maanden. Zullen we echter in staat blijven om nieuwe asielzoekers behoorlijk op te vangen?

Daarom wil ik u vragen hoeveel opvangplaatsen er momenteel zijn, wat de bezettingsgraad is, en hoeveel uitstromers er waren in januari en februari, teneinde de huidige rotatie te kunnen bepalen.

Hoeveel opvangplaatsen zullen er in de komende maanden wellicht geschrappt worden, en wanneer? Hoe schat u de toestand in?

09.02 Staatssecretaris Philippe Courard: De bezettingsgraad van het opvangnetwerk bedraagt 96,6 procent. Aangezien de hoge instroom aanhoudt, zullen wij al snel in de problemen raken.

In januari zijn er 1 776 personen uitgestroomd en in februari 1 427. Er zouden de komende maanden geen plaatsen verdwijnen. Sinds maart 2009 werden er 6 986 opvangplaatsen gecreëerd.

En ce qui concerne la situation actuelle, 6 986 places d'accueil ont été créées depuis mars 2009. Depuis le 6 décembre 2010, il n'y a plus eu de non-désignation.

En ce qui concerne l'hôtel, je rappelle un chiffre intéressant: venant de 1 200, nous en sommes à présent sous la barre des 400, avec une problématique particulière constituée par les MENA. Malheureusement, les données statistiques de janvier et février 2011 mettent en évidence une hausse de 30 % des demandes d'asile par rapport à la même période 2010.

Ce n'est guère encourageant et ce qui se passe pour le moment aura des conséquences, probablement avec des arrivées individuelles, peut-être aussi des filières. De plus, l'Europe qui se réunit dans les prochains jours, avec les ministres des Affaires étrangères, devra examiner les actions à prendre: cela débouchera probablement sur un "plan de répartition européen", si je puis logiquement le dénommer ainsi. Cela handicaperait encore davantage notre capacité d'accueil.

Je vous assure que cela fait des mois que je tire la sonnette d'alarme; je fais un rapport au gouvernement tous les 15 jours, une réunion est organisée régulièrement entre les collaborateurs de M. Wathelet, les miens et le premier ministre. Le premier ministre nous réunit aussi régulièrement; je donne les chiffres en toute transparence, ainsi que M. Wathelet, donc l'évolution est connue de chacun.

Encore faut-il décider de mettre des moyens pour, selon moi, prioritairement, traiter plus vite les dossiers afin de trouver de la capacité d'accueil, prendre des décisions permettant de faire sortir plus vite certaines personnes et de les emmener notamment vers les CPAS. J'étais favorable à la solution du plan de répartition, mais, politiquement, ce n'était pas simple.

Nous poursuivons ce type de piste qui nous paraît indispensable.

À un moment donné, nous serons sans doute amenés à adopter une telle formule. Mais j'ai également fait une proposition visant à augmenter le nombre de places car cela me semble nécessaire. Proposer c'est bien, mais il faut qu'une décision tombe pour qu'il y ait mise en œuvre et contrôle de la saturation du réseau.

Une réunion aura lieu cet après-midi ou demain afin de réexaminer l'ensemble des pistes. J'ai fait une série de propositions ainsi que M. Wathelet. Après avoir fait l'objet d'une discussion avec le premier ministre, elles seraient probablement soumises au kern. D'ici là, nous saurons exactement ce que l'Europe attend de nous. Une décision de cette dernière permettra peut-être d'augmenter la capacité d'accueil de notre pays.

Cela dit, si tel est le cas, nous serons confrontés à certaines difficultés. Ainsi, dans ma province – c'est aussi ma zone électorale, madame Van Den Ende – qui compte onze centres et où la tension est de plus en plus importante, les citoyens refusent de voir arriver de nouveaux réfugiés. Des formules adéquates devront être trouvées en sachant que, dès que quelqu'un cite le nom d'une localité ou d'un centre, on assiste à une levée de boucliers et à un tollé général.

Wat de hotels betreft, zijn we van 1 200 thans gedaald tot onder de drempel van de 400. In dit kader speelt de bijzondere problematiek van de niet-begeleide minderjarigen een rol.

Uit de statistische gegevens van januari en februari 2011 blijkt dat het aantal asielaanvragen met 30 procent is gestegen ten opzichte van dezelfde periode in 2010.

Deze problematiek wordt op Europees vlak besproken en dat zal waarschijnlijk leiden tot een Europees spreidingsplan, wat onze opvangcapaciteit nog meer zal belasten.

Ik luid al maanden de alarmbel. Ik licht de regering zeer regelmatig in en er worden vergaderingen georganiseerd met de medewerkers van de heer Wathelet en van de eerste minister.

Er moet ook worden voorzien in middelen om de dossiers sneller af te handelen, opvangcapaciteit te vinden en beslissingen te nemen die ertoe kunnen leiden dat een aantal personen sneller uit de centra kan vertrekken. Ik was voorstander van het spreidingsplan, maar politiek gezien lag dat moeilijk.

We werken dat denkspoor verder uit, en daarnaast heb ik ook voorgesteld het aantal plaatsen te verhogen.

Vanmiddag of morgen vindt er een vergadering plaats om alle pistes te herbekijken. Nadat ze met de premier zijn besproken, zouden ze aan het kernkabinet moeten worden voorgelegd. Als er op Europees niveau een beslissing valt, zullen we onze opvangcapaciteit misschien kunnen verhogen.

Ik heb Baronville nooit vermeld. Ik weet niet of die site geschikt is om

On a parlé de Baronville. Pour ma part, je n'ai jamais évoqué cette possibilité. Je ne sais d'ailleurs pas du tout si le site est adéquat pour accueillir des réfugiés. En tout cas, c'est déjà le bazar.

Selon moi, la solution passe par une multitude de réponses (accélération du traitement des dossiers; sortie de personnes qui font l'objet d'une procédure en cours, mais qui pourraient, après s'être vu attribuer un logement, vivre autrement; création de quelques places supplémentaires). Le règlement de la situation nécessite la prise en compte de ces différents éléments.

Je vous assure que je travaille à la question. En effet, nul doute que je serai le premier à "être fusillé" en cas de problème, comme cela a déjà été le cas dans le passé.

09.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Monsieur le secrétaire d'État, je vous remercie pour cette transparence au niveau des chiffres.

Avec un taux d'occupation de 96 %, on va très vite revenir à une situation préoccupante et on ne peut revivre des situations où des familles se trouvaient à la rue.

Je ne sais pas si les engagements pris concernant le traitement des dossiers d'asile seront suffisants, au regard de l'augmentation des demandes. Des personnes nouvellement engagées commencent à être formées et à devenir efficaces, mais là aussi, il faudra être vigilant.

Le plan de répartition est, pour nous, la piste la plus intéressante. Des individus ont été abrités dans des logements collectifs pendant plus de six mois; il est dès lors important de leur permettre de s'insérer plus adéquatement. C'est mieux pour l'éducation des enfants, cela donne aux personnes de meilleures chances de décrocher un travail et cela leur permet de mieux s'intégrer. Pour nous, c'est idéal et cela coûte moins cher.

À un certain moment, le développement des ILA posait problème car vous étiez submergé par les demandes. J'espère qu'on a pu, là aussi...

09.04 Philippe Courard, secrétaire d'État: Pour les ILA, j'ai de l'argent mais je n'ai pas assez de demandes!

09.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Donc, tous les dossiers introduits ont été acceptés! Mais, c'est parfait!

En effet, je suis curieuse d'apprendre ce que l'Europe va proposer, car il s'agit de domaines dans lesquels nous devons travailler de manière beaucoup plus globale, en tenant compte du nombre de personnes déjà accueillies dans chacun des pays.

09.06 Philippe Courard, secrétaire d'État: (...) si M. Clarinval prend

vluchtelingen op te vangen.

Het probleem moet op verscheidene manieren worden aangepakt. Ik zal ongetwijfeld de eerste zondebok zijn als er iets misgaat!

09.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Met een bezettingsgraad van 96 procent wordt de toestand snel weer zorgwekkend. Zullen de beloften inzake de afhandeling van de asioldossiers volstaan, rekening houdend met het toenemende aantal aanvragen?

Het spreidingsplan lijkt het interessantste denkspoor. Individuen werden gedurende zes maanden in collectieve opvangstructuren ondergebracht. Ze zouden de kans moeten krijgen om te socialiseren. Bovendien is een dergelijke oplossing ook minder duur.

Op een gegeven moment was er een probleem met de ontwikkeling van de LOI's, omdat u overstelpt werd met aanvragen.

09.04 Staatssecretaris Philippe Courard: Voor de LOI's heb ik wel geld, maar niet genoeg aanvragen!

09.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen!): Alle individuele dossiers werden dus aanvaard? Dat is uitstekend!

Ik ben benieuwd wat de Europese overheden zullen voorstellen, want het gaat om materies die een globale aanpak vereisen, rekening houdend met het aantal personen dat in elk land al werd opgevangen.

quelques familles, c'est déjà ça de gagné.

La **présidente**: Je crois qu'il y avait une intervention dans l'autre sens.

09.07 **Philippe Courard**, secrétaire d'État: (...) il y a cinq ans que la demande était faite. Donc, ce n'était pas de notre faute.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La **présidente**: Les questions de MM. Ducarme (n° 2266) et Thiéry (n° 3527) sont supprimées.

De **voorzitter**: Vragen nrs 2266 van de heer Ducarme en 3527 van de heer Thiéry worden geschrapt.

La réunion publique de commission est levée à 11.16 heures.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.16 uur.